

Badische Landesbibliothek Karlsruhe

Digitale Sammlung der Badischen Landesbibliothek Karlsruhe

Journal officiel du Commandement en Chef Français en Allemagne. 1945-1949 1947

80 (20.6.1947)

JOURNAL OFFICIEL

DU COMMANDEMENT EN CHEF FRANÇAIS EN ALLEMAGNE
 GOUVERNEMENT MILITAIRE DE LA ZONE FRANÇAISE D'OCCUPATION

Amtsblatt des französischen Oberkommandos in Deutschland

Ordonnances, Arrêtés et Règlements, Décisions réglementaires
 Décisions, Circulaires, Avis, Communications, Informations,
 Annonces légales

Verordnungen, Verfügungen, Beschlüsse, Ausführungsbestimmungen,
 Anordnungen, Runderlasse, Benachrichtigungen, Mitteilungen,
 Amtl. Veröffentlichungen, Öffentliche Zustellung

Le texte français seul fait foi, la traduction n'ayant qu'un caractère d'information.

Allein der französische Text ist amtlich; die deutsche Übersetzung gilt nur als Information.

Direction, Rédaction, Administration

Leitung, Redaktion, Verwaltung

Journal Officiel, 65 Lichtentaler Straße, Baden-Baden

Abonnement : 25 numéros, 10 Marks
 Annonces légales : 90 pfg la ligne

Abonnement : 25 Blätter : 10 M.
 Öffentliche Zustellung die Zeile 90 Pfg.

Pour toute réclamation joindre la dernière bande reçue

Jeder Reklamation ist das letzte Streifband beizufügen

SOMMAIRE

Pages

INHALT

Seite

Ordonnances, Arrêtés et Décisions du Commandement en Chef Français en Allemagne

Arrêté No 219 de l'Administrateur Général en date du 16 Juin 1947, concernant les mesures administratives et financières nécessitées par le rattachement au Territoire de la Sarre des communes visées à l'article 3 de l'ordonnance No 93 en date du 6 Juin 1947	781
Annonces Légales	782

Verordnungen, Verfügungen und Anordnungen des Commandement en Chef Français en Allemagne.

VERFUGUNG Nr. 219 des Administrateur Général vom 16 Juni 1947, betreffend die notwendigen Maßnahmen verwaltungsmäßiger und finanztechnischer Art aus Anlaß des Anschlusses der in Artikel 3 der Verordnung Nr. 93 vom 6. Juni 1947 genannten Gemeinden an das Saarland	781
Öffentliche Zustellungen	782

ARRÊTÉ No 219

de l'Administrateur Général, concernant les mesures administratives et financières nécessitées par le rattachement au territoire de la Sarre des communes visées à l'article 3 de l'ordonnance No 93 en date du 6 Juin 1947.

L'Administrateur Général, Adjoint pour le Gouvernement Militaire de la Zone Française d'Occupation,

Vu le décret du 15 Juin 1945 portant création d'un Commandement en Chef Français en Allemagne, modifié par celui du 18 Octobre 1945,

Vu l'Ordonnance No 93 en date du 6 Juin 1947 et en particulier son article 3 portant rattachement au territoire de la Sarre de certaines communes et son article 4 aux termes duquel les mesures administratives nécessitées par ce rattachement seront prises par un arrêté de l'Administrateur Général Adjoint pour le Gouvernement Militaire de la Zone Française d'Occupation,

Vu les arrêtés No 215 et No 216 en date du 7 Juin 1947 fixant des modalités d'application de l'ordonnance No 93,

Vu l'ordonnance No 94 en date du 7 Juin 1947 relative à la circulation des signes monétaires en Sarre,

VERFUGUNG Nr. 219

des Administrateur Général, betreffend die notwendigen Maßnahmen verwaltungsmäßiger und finanztechnischer Art aus Anlaß des Anschlusses der in Artikel 3 der Verordnung Nr. 93 vom 6. Juni 1947 genannten Gemeinden an das Saarland.

Der Administrateur Général, Adjoint pour le Gouvernement Militaire de la Zone Française d'Occupation erläßt nach Anhörung des Comité Juridique unter Bezugnahme auf

Dekret vom 15. Juni 1945 über die Errichtung eines Commandement en Chef Français en Allemagne, abgeändert durch Dekret vom 18. Oktober 1945,

Verordnung Nr. 93 vom 6. Juni 1947, insbesondere Artikel 3, betreffend Anschluß gewisser Gemeinden an das Sargebiet und Artikel 4, betreffend die infolge dieses Anschlusses notwendigen Verwaltungsmaßnahmen, die vom Administrateur Général, Adjoint pour le Gouvernement Militaire de la Zone Française d'Occupation, im Wege einer Verfügung zu treffen sind,

Verfügung Nr. 215 und Nr. 216 vom 7. Juni 1947 über Einzelheiten der Durchführung der Verordnung Nr. 93,

Vu l'arrêté No 217 en date du 7 Juin 1947, fixant les conditions d'application de l'Ordonnance précitée,

Le Comité Juridique entendu :

A R R Ê T E :

ART. 1er. — La date à laquelle le rattachement au territoire de la Sarre (Cercle de St-Wendel) des communes énumérées à l'article 3 de l'ordonnance No 93 aura son plein effet, est fixée au 24 Juin 1947.

ART. 2. — A compter de cette date les dites communes dépendront à tous égards des autorités compétentes du territoire de la Sarre.

ART. 3. — Les dispositions de l'Arrêté No 217 en date du 7 Juin 1947 fixant les conditions d'application de l'ordonnance No 94 relative à la circulation des signes monétaires en Sarre sont applicables dans les dites communes avec les modifications suivantes :

1. — La date du lundi 16 Juin 1947 indiquée aux articles 1 et 10 dudit arrêté est remplacée par celle du mardi 24 Juin 1947.
2. — La durée de la période de dépôt des billets, prévue à l'article 3 dudit arrêté comprend trois jours pleins, du mardi 24 au jeudi 26 Juin. Pendant les deux premiers jours de cette période les entreprises de transport public de voyageurs, les personnes ou entreprises tenant commerce d'alimentation au détail et les pharmaciens devront accepter en paiement les billets et coupures retirées de la circulation d'une valeur au plus égale à 50 marks.

ART. 4. — Le Délégué Général de l'État Rhéno-Palatin, le Délégué Supérieur Gouverneur de la Sarre, sont chargés chacun en ce qui le concerne, de l'application du présent arrêté qui sera publié au Journal Officiel du Commandement en Chef Français en Allemagne,

BADEN-BADEN, le 16 Juin 1947.

L'Administrateur Général
E. LAFFON.

Verordnung Nr. 94 vom 7. Juni 1947, betreffend Geldverkehr im Saargebiet,

Verfügung Nr. 217 vom 7. Juni 1947 über die Durchführung der vorgenannten Verordnung
folgende

VERFUGUNG.

Artikel 1. Der Zeitpunkt, zu dem der Anschluß der in Artikel 3 der Verordnung Nr. 93 aufgeführten Gemeinden an das Saargebiet (Kreis St. Wendel) seine volle Wirksamkeit erlangt, wird auf den 24. Juni 1947 festgesetzt.

Artikel 2. Von diesem Zeitpunkt an unterstehen die genannten Gemeinden in jeder Hinsicht den zuständigen Behörden des Saargebietes.

Artikel 3. Die Bestimmungen der Verfügung Nr. 217 vom 7. Juni 1947, betreffend Durchführung der Verordnung Nr. 94 über den Geldverkehr im Saarland, sind in den genannten Gemeinden mit folgender abändernder Maßgabe anwendbar :

1. An die Stelle des Datums vom 16. Juni 1947 (Artikel 1 und 10 der genannten Verfügung) tritt das Datum des 24. Juni 1947.
2. Der Zeitraum für die Hinterlegung der Noten (Artikel 3 der genannten Verfügung) umfaßt drei volle Tage, nämlich von Dienstag, den 24. bis Donnerstag, den 26. Juni. Während der beiden ersten Tage dieses Zeitraumes sind Unternehmen der öffentlichen Beförderung von Reisenden, Personen und Betriebe des Lebensmitteleinzelhandels und Apotheker verpflichtet, die aus dem Verkehr gezogenen Noten und Scheine bis zum Betrage von 50 Mark als Zahlungsmittel anzunehmen.

Artikel 4. Der Délégué Général de l'État Rhéno-Palatin und der Délégué Supérieur Gouverneur de la Sarre werden, jeder für seinen Dienstbereich, mit der Durchführung dieser Verfügung, die im Amtsblatt des französischen Oberkommandos in Deutschland zu veröffentlichen ist, beauftragt.

BADEN-BADEN, den 16. Juni 1947.

Der Administrator Général
E. LAFFON.

Öffentliche Zustellungen

Bekanntmachung

In das Genossenschaftsregister ist heute bei dem unter Nr. 15 eingetragenen Masterhausener Spar- und Darlehnskassen-Verein, eGmuH. in Mastershausen, eingetragen worden: Die Firma lautet nunmehr: „Raiffeisenkasse eingetragene Genossenschaft mit unbeschränkter Haftpflicht in Mastershausen. Weiter ist § 43 Abs. 2 des Statuts dahin geändert, daß an Stelle des Deutschen Reichsanzeigers das für den Verbandsbezirk jeweils zuständige Organ für amtliche Bekanntmachungen tritt.

Zell/Mosel, 13. Juni 1947. (343)
Amtsgericht

Bekanntmachung

HR. A. 162. In unser Handelsregister Abt. A ist heute unter Nr. 162 eingetragen worden: Artur J. Müller, Stuttgart mit einem unter der Firma: „Artur J. Müller Zweigniederlassung Rangendingen“ betriebenen Zweiggeschäft in Rangendingen, Kreis Hechingen, Inhaber der Firma ist Artur Josef Müller, Kaufmann, Stuttgart-Feuerbach. Einzelprokura hat Helene Müller geb. Gerster, Stuttgart.

Hechingen, den 22. Mai 1947. (337)
Amtsgericht

Bad. Amtsgericht Schönau/Schw. Handelsregister / Veränderung

Band II Nr. 127. Kaufmann Alfred Brodbeck in Schönau/Schw. ist als persönlich haftender Gesellschafter in die Gesellschaft eingetreten. Die haftenden Gesellschafter sind Geschäftsführer und Vertreter der Gesellschaft. Die Vertretung der Firma erfolgt gemeinsam durch die bestellten Geschäftsführer.

Den 12. Juni 1947. (338)

Amtsgericht Tuttlingen Handelsregister

Eintragungen vom 12. Juni 1947.

Abt. A / Neueintragung: Nr. 94 von Spaichingen. Hans Scherer, Metallwarengroßhandlung, Gosheim. Inhaber: Hans Scherer, Kaufmann in Gosheim.

Abt. A / Veränderungen: Nr. 172. Ferdinand Hornung, Trossingen. Die Firma ist geändert in Ferdinand Hornung, Feinkostgeschäft Niederlage von Thams & Garfs.

Nr. 199. Gebr. Obergfell, Trossingen. Der Gesellschafter Karl Obergfell ist am 17. April 1947 gestorben. An seiner Stelle ist seine Alleinerbin und Witwe Margarete Obergfell geb. Frel. in Trossingen als Gesellschafterin getreten. (339)

Bad. Amtsgericht Meßkirch Genossenschaftsregister

Band I OZ. 77: Die Firma Spar- und Darlehenskasse eGmuH. in Leibertingen bei Meßkirch hat durch Beschluß der Generalversammlung vom 20. 7. 1946 die §§ 2, 3, 36 und 43 des Statuts vom 1. 8. 1937 geändert.

Band II OZ. 11: Die Firma Spar- und Kreditbank eGmbH. zu Meßkirch Raiffeisenbank hat durch Beschluß der Generalversammlung vom 23. März 1947 die §§ 2 und 43 des Statuts vom 20. 12. 1937 geändert. Gegenstand des Unternehmens: Gemeinschaftliche Milchverwertung auf eigene Rechnung und Gefahr.

Band II OZ. 29: Die Firma: Milchgenossenschaft Buchheim eGmbH. in Buchheim hat durch Beschluß der Generalversammlung vom 15. 5. 1947 die §§ 1 und 14 Abs. 10 des Statuts vom 16. Mai 1934, sowie die Firma geändert in: Milchgenossenschaft Buchheim, eingetragene Genossenschaft mit unbeschränkter Haftpflicht in Buchheim. (370)

Aufgebot

Das von der Bezirkssparkasse Ettenheim ausgegebene Sparkassenbuch Nr. 4245 mit einer Einlage von RM. 1744,12 ist in Verlust geraten. Der derzeitige Inhaber wird aufgefordert, etwaige Rechte unter Vorlage des Sparkassenbuches bei uns geltend zu machen, andernfalls dasselbe nach Ablauf eines Monats vom Tage dieser Bekanntmachung für kraftlos erklärt ist. (371)

Ettenheim, den 18. Juni 1947.

Bezirkssparkasse Ettenheim.

2 R 435/46

Die Ehefrau Irmgard Majunke geb. Plunke in Mühlhausen/Thr., Wanfriedstr. 53/54, Klägerin, Prozeßbevollmächtigter: Rechtsanwalt Becker in Mainz, klagt gegen ihren Ehemann, den Textilkauflmann Otto Ernst Majunke, geb. am 24. 5. 1900 in Trebnitz/Schlesien, früher wohnhaft in Ober-Saulheim/Rheinhesen bei Karl Heeb, jetzt unbekanntes Aufenthalts, Beklagten, auf Scheidung der am 9. Februar 1943 vor dem Standesbeamten in Breslau I — Heir.-Reg. Nr. 101/1943 — geschlossenen Ehe. Die Klägerin ladet den Beklagten zur mündlichen Verhandlung des Rechtsstreits vor die Zivilkammer des Landgerichts in Mainz, 3. Stock, Zimmer 521 auf:

Freitag, den 3. Oktober 1947, vorm. 9 Uhr mit der Aufforderung, sich durch einen bei diesem Gericht zugelassenen Rechtsanwalt als Prozeßbevollmächtigten vertreten zu lassen und durch diesen etwaige Einwendungen und Beweismittel dem Gericht mitzuteilen.

Mainz, den 4. Juni 1947. (362)

Geschäftsstelle des Landgerichts Mainz.

Aufgebot

Der Landrat — Landkreisselbstverwaltung — Abteilung Kreisjugendamt, Wolfach, hat die Kraftloserklärung der nachstehenden Sparkassenbücher, die beim Brande des Schloßgebäudes in Verlust geraten sind, beantragt. Wir fordern die Inhaber der Sparkassenbücher auf, innerhalb einer Frist von vier Wochen etwaige Rechtsansprüche bei unserer Kasse geltend zu machen. Nach Ablauf dieser Frist werden wir die Sparkassenbücher für kraftlos erklären: Sparkassenbuch Nr. 109 über 1007.— RM., Nr. 1120 über 687,41 RM., Nr. 1355 über 3281,17 RM., Nr. 1465 über 1408,33 RM., Nr. 1917 über 2628,47 RM., Nr. 2031 über 8440,10 RM., Nr. 2183 über 1955,25 RM., Nr. 2212 über 1915,54 RM., Nr. 2310 über 2263,69 RM., Nr. 2531 über 3374,43 RM., Nr. 2642 über 1429,71 RM., Nr. 2660 über 1608,64 RM., Nr. 3034 über 1425,75 RM., Nr. 3107 über 548,86 RM., Nr. 3278 über 848,04 RM., Nr. 3398 über 659.— RM., Nr. 3581 über 3175,07 RM., Nr. 3998 über 1318,89 RM., Nr. 4085 über 1711,35 RM., Nr. 4594 über 995,04 RM., Nr. 4619 über 732,95 RM., Nr. 4840 über 983,46 RM., Nr. 5389 über 903,31 RM., Nr. 5480 über 1018,94 RM., Nr. 5912 über 2409,58 RM., Nr. 6498 über 790,72 RM., Nr. 6945 über 3900.— RM., Nr. 7049 über 1755,50 RM., Nr. 7563 über 736.— RM., Nr. 7610 über 538,39 RM., Nr. 7773 über 788,31 RM., Nr. 8172 über 1801,63 RM., Nr. 8183 über 5368,73 RM., Nr. 8358 über 666,81 RM., Nr. 8359 über 2091.— RM., Nr. 8491 über 2671,37 RM., Nr. 8492 über 619,39 RM., Nr. 8493 über 619,39 RM., Nr. 8525 über 3230.— RM., Nr. 8580 über 575.— RM., Nr. 8599 über 2568,24 RM., Nr. 8621 über 1815,94 RM., Nr. 8746 über 3054,35 RM., Nr. 8824 über 605,40 RM., Nr. 8875 über 3757,97 RM., Nr. 8922 über 1681,15 RM., Nr. 8923 über 782,76 RM., Nr. 9416 über 701,60 RM., Nr. 9458 über 1018,80 RM., Nr. 9591 über 553.— RM., Nr. 9592 über 1058,08 RM.

Wolfach, den 21. Juni 1947.

(266)

Bezirkssparkasse Wolfach

Veränderung / Handelsregister B

Band II Nr. 12: Firma Furschenbacher Hartsteinwerke Wächter, Nolte & Co., GmbH. in Furschenbach (Baden). Der bisherige Geschäftsführer Rechtsanwalt Werner Nolte in Berlin-Charlottenburg ist ausgeschieden. An seine Stelle wurde Dr. Max Wächter in Berlin-Charlottenburg zum Geschäftsführer bestellt.

Achern, den 16. Juni 1947.

(372)

Bad. Amtsgericht.

2 F 13/47

Aufgebot

Die Erben der am 2. Januar 1945 verstorbenen Emma Kluttig aus Bad Kreuznach, nämlich:
1. die Witwe Minna Letter in Kirn,
2. der Lehrer Rudolf Donges in Becherbach,
3. der Gärtner Wilhelm Donges in Aschaffenburg/Main,
4. der Gärtner Hans Anton Grote in Grünstadt/Pfalz
haben das Aufgebot des angeblich in Verlust geratenen Sparkassenbuches der Kreissparkasse Kreuznach Nr. 10 945, lautend auf den Namen Emma Kluttig, Bad Kreuznach, beantragt.
Der Inhaber dieses Sparkassenbuches wird aufgefordert, spätestens in dem auf den

9. September 1947, 9 Uhr

vor dem unterzeichneten Gericht, Zimmer Nr. 5 anberaumten Aufgebotstermine seine Rechte anzumelden und das Sparbuch vorzulegen, widrigenfalls die Kraftloserklärung desselben erfolgen wird.

(376)

Bad Kreuznach, den 14. Mai 1947.

Amtsgericht.

Konkurrenzeröffnung

Ueber den Nachlaß des am 2. August 1946 in Pfaffenweiler verstorbenen Markus Thoma, Altröbelerwirt, wurde heute nachmittags 16 Uhr, Konkurs eröffnet. Verwalter: Georg Berweck, Immobilien, Villingen/Schw. Offener Arrest mit Anzeigefrist sowie Anmeldefrist bis 28. Juni 1947.
1. Gläubigerversammlung und Prüfungstermin am 8. Juli 1947, mittags 12 Uhr vor dem Amtsgericht, 2. Stock, Zimmer 27.

Villingen/Schw., den 12. Juni 1947.

(381)

Amtsgericht.

1 R 560/46.

Der Dr. Wilhelm Maria Wessely, Musiklehrer und Kapellmeister, Mainz, Am Römerlager 43, Kläger, Prozeßbevollmächtigter: Rechtsanwalt Dr. Nees in Mainz, klagt gegen seine Ehefrau Elisabeth Charlotte Wessely geb. Lillie, z. Z. unbekanntes Aufenthalts, Beklagte, auf Scheidung der am 10. 9. 1921 in Gablons/Tschechoslowakei geschlossenen Ehe. Der Kläger ladet die Beklagte zur mündlichen Verhandlung des Rechtsstreifes vor die Zivilkammer des Landgerichts Mainz, Gerichtsstraße, 1. Stock, Zimmer 318, auf Montag, den 29. September 1947, vorm. 9 Uhr, mit der Aufforderung, sich durch einen bei diesem Gericht zugelassenen Rechtsanwalt als Prozeßbevollmächtigten vertreten zu lassen und durch diesen etwaige Einwendungen und Beweismittel dem Gerichte mitzuteilen.

Mainz, den 4. Juni 1947.

(363)

Die Geschäftsstelle des Landgerichts Mainz.

1 R 671/46.

Die Frau Gretel Spiegl, geb. Schlenger, in Mainz-Gonsenheim, Piarrer-Grimm-Straße 3, Klägerin, Prozeßbevollmächtigter: Rechtsanwalt Dr. Sieglitz in Mainz, klagt gegen den Wenzel Spiegl, Hilfsarbeiter, früher wohnhaft in Mainz-Gonsenheim, Piarrer-Grimm-Straße 3, jetzt unbekanntes Aufenthalts, Beklagten, auf Scheidung der am 17. März 1943 vor dem Standesbeamten in Mainz-Gonsenheim geschlossenen Ehe. Die Klägerin ladet den Beklagten zur mündlichen Verhandlung des Rechtsstreifs vor die Zivilkammer des Landgerichts Mainz, Gerichtsstraße, 1. St., Zimmer 318 auf:

Dienstag, den 12. August 1947, vorm. 9 Uhr, mit der Aufforderung, sich durch einen bei diesem Gericht zugelassenen Rechtsanwalt als Prozeßbevollmächtigten vertreten zu lassen und durch diesen etwaige Einwendungen und Beweismittel dem Gerichte mitzuteilen.

Mainz, den 30. Mai 1947.

(364)

Die Geschäftsstelle des Landgerichts Mainz.

Bad. Amtsgericht Waldshut

Veränderung

HR. A Bd. III OZ 107: Ernst Kübler in Waldshut. Das Geschäft nebst Firma ist auf Hans Richard Kübler, Kaufmann in Waldshut, übergegangen.

Den 12. Juni 1947.

(380)

Bad. Amtsgericht Freiburg i. Br.

Handelsregister

Für die Angaben in () keine Gewähr.

Abt. B / Veränderung

40. Färberei Himmelsbach, Gesellschaft mit beschränkter Haftung, Freiburg i. Br. (Gerberau 49). Die Eintragung lfd. Nr. 2 betr. den Gesellschafterbeschuß vom 4. November 1939 über die Dauer der Gesellschaft ist auf Grund des Paragr. 142 Abs. 1 PGG. von Amts wegen gelöscht.

(373)

Am 16. Juni 1947.

Bad. Amtsgericht Freiburg i. Br.

Handelsregister

Für die Angaben in () keine Gewähr.

Abteilung A / Neueintragung

1274. Carl Eberle, Freiburg i. Br., (Großhandel mit Papier- und Schreibwaren, Schwarzwaldstr. 205). Geschäftsinhaber: Carl Eberle, Kaufmann, Freiburg i. Br.

(347)

Am 16. Juni 1947.

Amtsgericht Oberkirch

Handelsregister / Veränderungen

Papierfabrik Aug. Köhler, Aktiengesellschaft, Oberkirch. Prokurist Werner Köhler in Oberkirch ist zum Mitglied des Vorstandes bestellt. Werner Köhler, Prokurist in Oberkirch, ist berechtigt, die Firma zusammen mit einem anderen Vorstandsmitglied oder einem Prokuristen zu vertreten und zu zeichnen. Die bisherige Alleinvertretung und Zeichnungsbefugnis des Herrn August Köhler bleibt bestehen.

(375)

Den 30. April 1947.

Aufgebot

Geschäftsnummer 2 F 21/47. Der Landarbeiter Otto Brien, wohnhaft in Langenlonsheim, Kreuznacher Str. Nr. 61, hat das Aufgebot des angeblich in Verlust geratenen Sparkassenbuches Nr. 44 500 der Kreissparkasse Kreuznach, lfd. auf seinen Namen, beantragt. Der Inhaber des Sparkassenbuches wird aufgefordert, spätestens in dem auf den 31. Oktober 1947, 10 Uhr, vor dem unterzeichneten Gericht, Zimmer Nr. 5, anberaumten Aufgebotstermin seine Rechte anzumelden und das Sparkassenbuch vorzulegen, widrigenfalls die Kraftloserklärung desselben erfolgen wird.

(379)

Bad Kreuznach, den 11. Juni 1947.

Amtsgericht.

Aufgebot

Geschäftsnummer F 22/47. Der kaufmännische Angestellte Ernst Harth in Münster am Stein, Güterbahnhofstraße, hat das Aufgebot des angeblich in Verlust geratenen Sparkassenbuches Nr. 25 385 der Städtischen Sparkasse Bad Kreuznach (eisernes Sparkonto), lautend auf seinen Namen, beantragt. Der Inhaber des Sparkassenbuches wird aufgefordert, spätestens in dem auf den 31. Oktober 1947, 10 Uhr, vor dem unterzeichneten Gericht, Zimmer 5, anberaumten Aufgebotstermin seine Rechte anzumelden und das Sparbuch vorzulegen, widrigenfalls die Kraftloserklärung desselben erfolgen wird.

(378)

Bad Kreuznach, den 11. Juni 1947.

Amtsgericht.

Aufgebot

Geschäftsnummer 2 F 20/47. Der Arzt Hubert Stöck in Bad Kreuznach, Dessauer Str. 49, hat das Aufgebot des angeblich in Verlust geratenen Sparkassenbuches der Städtischen Sparkasse Bad Kreuznach Nr. 508, lautend auf seinen Namen, beantragt. Der Inhaber des Sparkassenbuches wird aufgefordert, spätestens in dem auf den 31. Oktober 1947, 10 Uhr, vor dem unterzeichneten Gericht Zimmer Nr. 5, anberaumten Aufgebotstermin seine Rechte anzumelden und das Sparbuch vorzulegen, widrigenfalls die Kraftloserklärung desselben erfolgen wird.

(377)

Bad Kreuznach, den 3. Juni 1947.

Amtsgericht.

2 R. 178/46.

Die Geschäftsstelle des Landgerichts Mainz.

Der Ehemann Georg Rettig, Fahrstuhlführer in Worms, Radgrubenweg 3, Beklagter und Widerkläger, Prozeßbevollmächtigter: Rechtsanwalt Dr. Becker in Mainz, klagt gegen seine Ehefrau Frieda Rettig geb. Bauer in Lampertheim, zur Zeit unbekanntes Aufenthalts, Klägerin und Widerbeklagte, Prozeßbevollmächtigter: Rechtsanwalt Dr. Deppich in Worms, im Wege der Widerklage auf Scheidung der am 18. Juni 1940 vor dem Standesbeamten in Worms geschlossenen Ehe. Zur Aufklärung des Sachverhalts hat der Einzelrichter der Zivilkammer Termin zum persönlichen Erscheinen der Klägerin und Widerbeklagten bestimmt auf:

Dienstag, den 30. September 1947, vorm. 9 Uhr, Zimmer 427, 2. Stock, im Gerichtsgebäude in Mainz.

Wenn die Klägerin im Termin ausbleibt, so kann sie in die hierdurch verursachten Kosten sowie zu einer Geldstrafe von 1 bis 1000 RM. verurteilt werden.

Mainz, den 12. 6. 1947.

(365)

F 3/46.

Ausschluß-Urteil

In der Aufgebotsache des Egon Winter, Ingenieur in München wegen Kraftloserklärung von Urkunden hat das Amtsgericht Lauterecken durch den Amtsgerichtsrat Dr. Welsch für Recht erkannt:

1. Das von der Kreissparkasse Lauterecken ausgestellte Sparbuch-Nr. 3790, auf den Namen Egon Winter, Ingenieur in München lautend, wird für kraftlos erklärt.
2. Der Antragsteller hat die Kosten des Verfahrens zu tragen.

(369)

Lauterecken, den 29. Mai 1947.

Amtsgericht.

F 1/47

Durch Ausschlußurteil vom 10. Juni 1947 ist das Sparkassenbuch Nr. 3927 der Kreissparkasse Oberwesterwald in Marienberg, ausgestellt für Wilhelm Schmeiz, für kraftlos erklärt worden. Marienberg, den 10. Juni 1947. (364)
Das Amtsgericht.

Bad. Amtsgericht Wolfach
Güterrechtsregister

Bd. II, Seite 493. Franz Xaver Neumaier, Kaufman in Haslach i. K. und Frau Leonida Neumaier geb. Schindele, ebenda. Ehevertrag vom 18. April 1947: Gütertrennung. (347)
Den 12. April 1947.

Urk.-Reg. II, 2/47

Beschluss

In dem Aufgebotsverfahren zum Zwecke der Feststellung des Todes und der Todeszeit des Eugen Dick, geb. am 24. Juni 1913 im Staate Sao-Paulo, Schreiner, zuletzt wohnhaft in Kaiserslautern, Bänjerstraße 69, hat das Amtsgericht Kaiserslautern in der öffentlichen Sitzung vom 16. Juni 1947 durch den Amtsgerichtsdirektor Dr. Klein für Recht erkannt:

1. Es wird der Tod des am 24. Juni 1913 in Sao-Paulo in Brasilien geborenen Schreiners Eugen Dick, wohnhaft in Kaiserslautern, Bänjerstraße 69 festgestellt.
2. Als Todeszeit wird der 14. April 1945, nachts 24 Uhr festgesetzt.
3. Die Kosten und Auslagen dieses Verfahrens fallen seinem Nachlaß zur Last, Gerichtsgebühren bleiben außer Ansatz. (348)
Kaiserslautern, den 16. Juni 1947.

Amtsgericht.

2 F 19/46

Durch Ausschlußurteil des Amtsgerichts Cochem vom 9. Juni 1947 sind folgende Sparbücher der Kreissparkasse Cochem für kraftlos erklärt worden:

- Sparbuch-Nr. 11 408, lautend auf Frau Dr. E. Schmitz, Cochem-Cond, über einen Betrag von 3987,69 RM,
Sparbuch-Nr. 9459, lautend auf Peter Schmitz, Cochem-Cond über einen Betrag von 41,54 RM,
Sparbuch-Nr. 8554, lautend auf Frau Dr. E. Schmitz, Cochem-Cond, über einen Betrag von 1959,07 RM.
Cochem, den 9. Juni 1947. (349)
Amtsgericht.

Bad. Amtsgericht Schopfheim
Genossenschaftsregister / Veränderung

Gen.-R. II/31. Landw. Konsum- u. Absatzverein Wies, Amt Schopfheim, e. G. m. u. H. Die Firma ist geändert in: Landw. Konsum- und Absatzverein Wies über Schopfheim, eingetragene Genossenschaft mit unbeschränkter Haftpflicht.
Den 7. Juni 1947. (350)

Bekanntmachung

Für die Angaben in () keine Gewähr
In das Handelsregister A wurde heute eingetragen unter Nr. 503:

1. Die Firma Otto Huf in Ingelheim am Rhein, Inhaber Karl Franz Huf, Kaufmann in Ingelheim a. Rhein.
2. Bei derselben: Die Ehefrau Karl Franz Huf, Emma geb. Reichert in Ingelheim ist in die selbster noch nicht im Handelsregister eingetragene gewesene und heute eingetragene Firma Otto Huf als persönlich haftender Gesellschafter eingetreten. Die Firma ist geändert in Otto Huf Nachf. Inhaber Karl Fr. Huf und Emma Huf. Vergl. HR. A Nr. 504.
3. Unter Nr. 504: Die Firma Otto Huf Nachf. Inhaber Karl Fr. Huf und Emma Huf in Ingelheim am Rhein.

Persönlich haftende Gesellschafter sind: Karl Franz Huf, Kaufmann, seine Ehefrau Emma Huf geb. Reichert, beide in Ingelheim am Rhein. Offene Handelsgesellschaft. Die Gesellschaft hat am 1. Januar 1946 begonnen. Der vorstehende Eintrag Nr. 2 wurde auch hier eingetragen. Die Firma war bisher Otto Huf. Vergl. HR. A Nr. 503. (Geschäftszweig: Großhandel in Werkzeugen, Eisenwaren und Industriebedarf).

Ingelheim am Rhein, den 26. April 1947. (351)
Amtsgericht.

Amtsgericht Rastatt

Zweiggericht Gernsbach

Handelsregister B

Bd. II OZ 2. Firma I. F. Dorn GmbH, in Forbach. Durch Beschluß der Generalversammlung vom 11. Nov. 1945 sind zu Geschäftsführern der Firma ernannt: Friedrich Wilhelm Dorn, Technischer Geschäftsführer in Baden-Baden und Albert Genter, kaufmännischer Geschäftsführer in Forbach.

Der bisherige Geschäftsführer Heinrich Schilling in Gausbach ist aus der Firma ausgeschieden. (352)

Gernsbach, den 2. Juni 1947.

Bad. Amtsgericht II Baden-Baden

Neueintragung / Handelsregister Abteilung B

Für die Angaben in () keine Gewähr

Bd. 4, Nr. 56: Firma: „Film-Union Aktiengesellschaft“, Sitz: Baden-Baden. Gegenstand des Unternehmens: Der Erwerb, die Pachtung oder Miete von Immobilien, die für die Produktion oder Synchronisation von Filmen sowie zum Betriebe von Lichtspieltheatern geeignet sind und die Weiterverpachtung oder Vermietung derartiger Grundstücke, ferner die Errichtung und Auswertung von allen mit der Kinematographie zusammenhängenden Betrieben, insbesondere die Herstellung, der Verleih und Vertrieb von Filmen, die Errichtung von technischen Anlagen, Ateliers und Laboratorien, der Erwerb und die Ausnutzung von Patenten und Lizenzen, der Betrieb von Lichtspieltheatern und allgemein alle kaufmännischen und technischen Angelegenheiten, die direkt oder indirekt in Beziehung zum Film, Photographie und Fernsehen stehen. Die Gesellschaft ist berechtigt, Gesellschaften zu gründen oder sich an solchen zu beteiligen soweit es sich um Unternehmungen handelt, die den gleichen oder einen verwandten Geschäftszweig betreiben wie die Gesellschaft. Zweigniederlassungen an anderen Orten können errichtet werden. Stammkapital: 10 000 000.— RM. eingeteilt in 100 Stück auf den Namen lautende Aktien im Nennbetrag von je 10 000.— RM.

Vorstand:

1. Colin-Marcel, dit Colin-Reval, Paris,
 2. Ernst Müller, Baden-Baden,
 3. Jacques Paton, Paris,
 4. August Kaufmann, Baden-Baden.
- Rechtsverhältnisse: Aktiengesellschaft.
Die Satzungen sind am 8. März 1947 festgestellt. Der vom Aufsichtsrat zu bestellende Vorstand besteht aus einer oder mehreren Personen. Der Aufsichtsrat ist befugt, stellvertretende Vorstandsmitglieder zu bestellen, die zur Vertretung der Gesellschaft in dem gleichen Umfange befugt sind wie die Vorstandsmitglieder. Die Vertretung der Gesellschaft geschieht, soweit nicht der Aufsichtsrat einzelne Vorstandsmitglieder zur Alleinvertretung ermächtigt, in der Weise, daß Erklärungen, durch welche die Gesellschaft berechtigt oder verpflichtet werden soll, entweder von zwei Vorstandsmitgliedern oder von einem Vorstandsmitglied und einem Gesamtprokuristen abgegeben werden. Rechtsgeschäfte, die der Zustimmung des Aufsichtsrates bedürfen, sind in § 12 der Satzungen niedergelegt.
Durch Beschluß des Aufsichtsrates sind zu ordentlichen Mitgliedern des Vorstandes die Herren Colin-Marcel, dit Colin-Reval, Paris, Ernst Müller, Baden-Baden, Jaques Paton, Paris, August Kaufmann, Baden-Baden bestellt worden. (Geschäftsräume: Kaiserallee 4).
Den 9. Juni 1947. (354)

Aufgebot

F 1/47. Der Schreinermeister Emil Stocker in Waldkirch hat das Aufgebot des Grundschuldbriefes über 10 000 GM., eingetragen im Grundbuch von Waldkirch, Bd. 15, Heft 10, / III. Abt. Hf. Nr. 3, lastend auf dem Grundstück der Gemarkung Waldkirch Lgb. Nr. 461 des Emil Josef Stocker jun., Schreinermeister in Waldkirch, beantragt. Der Inhaber der Urkunde wird aufgefordert, spätestens im Aufgebotstermin am: Freitag, den 24. Oktober 1947, vorm. 10 Uhr vor dem Amtsgericht hier, 2. Stock, Zimmer Nr. 25, seine Rechte anzumelden und die Urkunde vorzulegen, andernfalls wird die Urkunde für kraftlos erklärt werden. (361)

Waldkirch i. Br., den 3. Juni 1947.

Bad. Amtsgericht - gez.: Roth

Bad. Amtsgericht II Baden-Baden

Neueintragung / Handelsregister Abteilung B

Für die Angaben in () keine Gewähr

Band 4, Nr. 55: Firma: „TECO“ Technisches Contor Gesellschaft mit beschränkter Haftung, Sitz: Baden-Baden. Gegenstand des Unternehmens: Die Planung und Einrichtung gewerblicher und industrieller Anlagen, die technische Unterrichtung durch mündliche Beratung und zeichnerische Ausarbeitung, die Einführung rationaler Betriebsorganisationen, Herstellungsverfahren und Fertigungsmethoden, die Vermittlung von Großaufträgen für Montagen aller Art, sowie die Vornahme von Handelsgeschäften, insbesondere technischer Waren. Die Gesellschaft kann auch gleiche oder ähnliche Unternehmungen erwerben, sich an ihnen beteiligen und alle Geschäfte betreiben, die mit dem von ihr betriebenen Geschäftszweig zusammenhängen. Stammkapital: 20 000.— RM. Geschäftsführer: Dr. jur. Karl Klügmann, Baden-Baden. Rechtsverhältnisse: Gesellschaft mit beschränkter Haftung. Der Gesellschaftsvertrag ist am 9. Mai 1947 errichtet. Die Vertretung der Gesellschaft erfolgt durch einen oder mehrere Geschäftsführer. Auch wenn mehrere Geschäftsführer bestellt sind, kann jeder die Gesellschaft einzeln vertreten. Als erster Geschäftsführer ist im Gesellschaftsvertrag Herr Dr. jur. Karl Klügmann bestellt worden. (Geschäftsräume: Lichtentalerstr. 113).
Den 9. Juni 1947. (355)

Amtsgericht Bühl

Handelsregistereintrag:

Bd. 3 OZ 31. — Firma Gebrüder Jäger in Lauf — Die Prokura der Anna Jäger und des Paul Wagner ist erloschen. Dem Emil Jakob in Malsch ist Prokura erteilt. Die Prokura erstreckt sich auch auf die Zweigniederlassung in Malsch. Die gleiche Eintragung erfolgt bei dem Gericht der Zweigniederlassung. (356)
Den 10. Juni 1947.

Amtsgericht Rastatt

Genossenschaftsregister / Veränderungen

Band III/11: Milchgenossenschaft Rauental, Amt Rastatt, eingetragene Genossenschaft mit beschränkter Haftpflicht in Rauental, Amt Rastatt. Die Firma ist geändert in: Milchgenossenschaft Rauental bei Rastatt, e. G. m. b. H. in Rauental bei Rastatt.
Band I/36: Landw. Ein- und Verkaufsgenossenschaft Hügelsheim, Amt Rastatt, e. G. m. b. H., in Hügelsheim, Amt Rastatt. Die Firma ist geändert in: Landw. Ein- u. Verkaufsgenossenschaft Hügelsheim bei Rastatt, e. G. m. b. H., in Hügelsheim bei Rastatt.
Band II/39: Spar- und Darlehenskasse e. G. m. u. H., in Bietigheim, Amt Rastatt. Die Firma ist geändert in: Spar- und Darlehenskasse, e. G. m. u. H. in Bietigheim bei Rastatt.
Band II/17: Ländl. Wirtschaftsgenossenschaft Durmersheim, Amt Rastatt, e. G. m. b. H. in Durmersheim, Amt Rastatt. Die Firma ist geändert in: Ländl. Wirtschaftsgenossenschaft Durmersheim bei Rastatt, e. G. m. b. H. in Durmersheim bei Rastatt. (357)
Den 11. 2. 1947.

Amtsgericht Rastatt

Handelsregister / Veränderung

A IV/230: Firma Werola, Krepp- und Buntpapierfabrik, Wilhelm Schmitt, in Rastatt. Die Prokura des Heinrich Schultheiß und Kurt Kohl, beide in Rastatt, ist erloschen. (358)

Im Genossenschaftsregister Nr. 16: Mehrerer Spar- und Darlehenskassenverein, eGmuH, in Mehren ist heute eingetragen worden, daß die Firma der Genossenschaft geändert ist in: Raiffeisenkasse Mehren, eGmuH, in Mehren. (359)
Daun, den 5. 5. 1947.

Amtsgericht.

Im Genossenschaftsregister Nr. 21 Demerather Spar- und Darlehenskassenverein eGmuH, in Demerath, ist heute eingetragen worden, daß die Firma der Genossenschaft geändert ist in: Raiffeisenkasse Demerath, eGmuH, in Demerath. (360)
Daun, den 21. Mai 1947.

Amtsgericht

Badische Baugesellschaft, Aktiengesellschaft für Hoch- und Tiefbau, Eisenbetonbau, Freiburg i. Br.

Bilanz per 30. Juni 1944

A k t i v a		P a s s i v a	
Stand am 1. 1. 1944	Zugang	Abschreibg. 1944	Stand am 30. 6. 1944
RM	RM	RM	RM
I. Anlagevermögen:			
1. Grundstücke	46 100,—	—	46 100,—
2. Geschäftsgebäude	61 000,—	350,—	60 650,—
3. Betriebsgebäude	28 500,—	150,—	28 350,—
4. Maschinen und Anlagen	4 050,—	4 049,—	1,—
5. Kurzlebige Wirtschaftsgüter	7 482,—	7 481,—	1,—
6. Fuhrpark, Werkzeuge und Geräte	11 429,—	11 428,—	1,—
7. Beteiligungen	500,—	—	500,—
	159 061,—	—	135 603,—
II. Umlaufvermögen:			
1. Roh-, Hilfs- und Betriebsstoffe		24 250,—	
2. Geleistete Anzahlungen und sonstige Forderungen		203 193,62	
3. Forderungen auf Grund von Warenlieferungen und Leistungen		189 766,46	
4. Kassenbestand und Postcheckguthaben		8 318,64	
5. Bankguthaben		32 202,27	
6. Wertpapiere		2 001,—	
		459 731,99	
III. Posten der Rechnungsabgrenzung			
			595 334,99
			595 334,99

S o l l

Aufwand

Löhne und Gehälter	163 468,47
Soziale Abgaben	8 943,37
Abschreibungen	23 458,—
Ausweispflichtige Steuern	21 532,44
Beiträge an Berufsvertretungen	740,59
Gewinnvortrag aus Vorjahren	58 140,75
Gewinn 1. 1. — 30. 6. 1944	18 164,72
	294 448,34

Nach dem abschließenden Ergebnis unserer pflichtmäßigen Prüfung auf Grund der Bücher und der Schriften der Gesellschaft sowie der vom Vorstand erteilten Aufklärungen und Nachweise entsprechen die Buchführung, der Jahresabschluss und der Geschäftsbericht, soweit er den Jahresabschluss erläutert, den gesetzlichen Vorschriften.

Freiburg, den 1. Juni 1947.

Dr. Ernst Dobler, Wirtschaftsprüfer.

Gewinn- und Verlustrechnung vom 1. 1. bis 30. 6. 44

H a b e n

Ertrag	RM
Ausweispflichtiger Rohüberschuß	235 837,37
Zinsmehrertrag	470,22
Gewinnvortrag aus Vorjahren	58 140,75
	294 448,34

Der Aufsichtsrat:

Rechtsanwalt und Notar Wilhelm Knöbel, Wiedenbrück, Vorsitzender;
 Wirtschaftsprüfer Dr. Egon Koch, Hannover, stellvertr. Vorsitzender;
 Frau Maria Milke, Soest;
 Direktor Walter E. Schmidt, Berlin;
 Regierungsbaumeister a. D. Hans Heitkamp, Soest.

Der Vorstand:

Generaldirektor Hermann Milke, Soest, Vorsitzender;
 Michael Dettelbacher, Freiburg;
 Oberingenieur Theodor Stork, Stromberg.

Aktiengesellschaft der Dillinger Hüttenwerke, Dillingen-Saar

Bilanz zum 31. Dezember 1944

Aktiva

Passiva

	Stand am 1. 1. 1944	Zugang	Abgang	Abschreibung	Umbuchung + Zugang - Abgang	Stand am 31. 12. 1944
	RM	RM	RM	RM	RM	RM
I. Anlage-Vermögen:						
1. Bebaute Grundstücke:	2 015 760,17	13 543,53	24 197,33	23 931,55	- 141 058,75	1 840 116,07
a) mit Geschäfts- und Wohngebäuden	5 767 623,80	924 186,61	295 539,08	347 428,48	+ 141 058,75	6 189 901,60
b) mit Fabrikgebäuden und anderen Baulichkeiten	23 388,—	—	—	1 730,40	—	21 657,60
2. Betrieblich ausbeutete Grundstücke	926 340,50	150,—	5 950,—	—	+ 1 200,—	926 490,50
3. Unbebaute Grundstücke	14 040 543,27	5 015 979,26	—	2 303 890,15	—	16 747 882,38
4. Maschinen und maschinelle Anlagen	2 176 237,45	2 690 745,40	1 597 789,65	522 039,29	—	2 745 953,91
5. Werkzeuge, Betriebs- und Geschäftsausstattung, Maschinen der Hilfsbetriebe	4 488 377,83	3 743 591,15	6 746 895,41	—	—	1 495 073,57
6. Im Bau befindliche Anlagen	29 448 281,02	12 388 195,95	8 670 371,47	3 199 019,87	+ 142 258,75	29 967 085,63
7. Beteiligungen	4 712 879,61	—	—	—	- 142 258,75	4 712 879,61
II. Umlauf-Vermögen:	34 161 160,63	12 388 195,95	8 670 371,47	3 199 019,87	—	34 679 965,24
1. Roh-, Hilfs- und Betriebsstoffe	—	—	—	9 567 467,40	—	—
2. Halbfertige Erzeugnisse	—	—	—	1 024 725,92	—	—
3. Fertige Erzeugnisse	—	—	—	3 326 088,84	—	—
4. Sonstige Vorräte	—	—	—	320 444,70	—	—
5. Wertpapiere	—	—	—	—	14 238 726,86	—
6. Geleistete Anzahlungen	—	—	—	—	52 764,25	—
7. Forderungen auf Grund von Warenlieferungen und Leistungen:	—	—	—	—	1 037 059,05	—
a) an öffentliche Auftraggeber	—	—	—	—	—	—
b) an sonstige Kunden	—	—	—	—	7 359 001,07	—
8. Forderungen an Konzernunternehmen:	—	—	—	—	—	—
a) auf Grund von Warenlieferungen und Leistungen	—	—	—	—	—	—
b) sonstige Forderungen	—	—	—	—	—	—
9. Schecks	—	—	—	—	—	—
10. Kassenbestand einschließlich Reichsbank- und Postcheckguthaben	—	—	—	—	—	—
11. Andere Bankguthaben	—	—	—	—	—	—
12. Sonstige Forderungen	—	—	—	—	—	—
III. Forderungen an Reich und Behörden aus Kriegssachschäden und sonstigen Ansprüchen	—	—	—	—	—	—
IV. Posten, die der Rechnungsabgrenzung dienen:	—	—	—	—	—	—
a) Erst 1945 oder später abgerechnete Warenlieferungen und Leistungen der Lieferanten	—	—	—	—	—	—
b) Andere Abgrenzungen	—	—	—	—	—	—
V. Verlust: Verlust 1944	—	—	—	—	—	—
Gewinnvortrag 1. 1. 1944	—	—	—	—	—	—
VI. Rückgriffsforderungen aus Bürgschaften	—	—	—	—	—	—
Erträge	—	—	—	—	—	—
Aufwendungen	—	—	—	—	—	—
1. Löhne und Gehälter	—	—	—	—	—	—
2. Soziale Abgaben, gesetzliche freiwillige	—	—	—	—	—	—
3. Abschreibungen auf das Anlagevermögen	—	—	—	—	—	—
4. Andere Abschreibungen	—	—	—	—	—	—
5. Zinsen Mehraufwand	—	—	—	—	—	—
6. Steuern vom Einkommen, Ertrag und Vermögen	—	—	—	—	—	—
7. Beiträge an Berufsvertretungen	—	—	—	—	—	—
8. Außerordentliche Aufwendungen	—	—	—	—	—	—
Erträge	—	—	—	—	—	—
1. Gewinn-Vortrag aus 1943	—	—	—	—	—	—
2. Jahresrohertrag	—	—	—	—	—	—
3. Erträge aus Beteiligungen	—	—	—	—	—	—
4. Außerordentliche Erträge	—	—	—	—	—	—
5. Verlust 1944	—	—	—	—	—	—
Gewinn-Vortrag aus 1943	—	—	—	—	—	—

Gewinn- und Verlustrechnung zum 31. Dezember 1944

	RM	RM	RM	RM	RM
Aufwendungen	2 104 144,03	—	—	—	—
1. Löhne und Gehälter	1 544 121,21	—	—	—	—
2. Soziale Abgaben, gesetzliche freiwillige	—	—	—	—	—
3. Abschreibungen auf das Anlagevermögen	—	—	—	—	—
4. Andere Abschreibungen	—	—	—	—	—
5. Zinsen Mehraufwand	—	—	—	—	—
6. Steuern vom Einkommen, Ertrag und Vermögen	—	—	—	—	—
7. Beiträge an Berufsvertretungen	—	—	—	—	—
8. Außerordentliche Aufwendungen	—	—	—	—	—
Erträge	—	—	—	—	—
1. Gewinn-Vortrag aus 1943	—	—	—	—	—
2. Jahresrohertrag	—	—	—	—	—
3. Erträge aus Beteiligungen	—	—	—	—	—
4. Außerordentliche Erträge	—	—	—	—	—
5. Verlust 1944	—	—	—	—	—
Gewinn-Vortrag aus 1943	—	—	—	—	—

Nach dem abschließenden Ergebnis unserer pflichtmäßigen Prüfung auf Grund der Bücher und der Schriften der Gesellschaft sowie der vom Vorstand erteilten Aufklärungen und Nachweise, entsprechen die Buchführung, der Jahresabschluss und der Geschäftsbericht, soweit er den Jahresabschluss erläutert, den gesetzlichen Vorschriften, Wertansätze, soweit sie durch den Kriegsausbruch beeinflusst sind, können nicht endgültig beurteilt werden.

Dillingen (Saar), den 15. Dezember 1946.

Saarbrücken, den 15. Dezember 1946.

AKTIENGESELLSCHAFT DER DILLINGER HUTTENWERKE
Joseph Roederer.

RHEINISCHE TREUHAND-GESELLSCHAFT Aktiengesellschaft
Zweigniederlassung Saarbrücken
Blum, Wirtschaftsprüfer.

Aktiengesellschaft der Dillinger Hüttenwerke, Dillingen-Saar

Aktiva

Bilanz zum 31. Dezember 1945

Passiva

	Stand am 1. 1. 1945 RM	Zugang RM	Kriegsschäden RM	Sonder RM	Ab- schreibungen RM	Stand am 31. 12. 1945 RM
I. Anlage-Vermögen:						
1. Beteiligungen	1 840 116,07	—	604 582,80	—	12 473,49	1 223 059,78
a) mit Geschäfte- und Wohngebäuden	6 189 901,60	49 995,—	983 440,90	7 200,—	307 094,17	4 942 151,53
b) mit Fabrikgebäuden und anderen Baulichkeiten	21 667,60	—	—	—	—	21 667,60
2. Betriebliche ausbeutete Grundstücke	926 490,50	429 541,55	1 487 776,60	—	2 282 803,95	13 406 843,38
3. Unbebaute Grundstücke	16 747 882,38	—	—	—	282 652,06	2 120 867,48
4. Maschinen und maschinelle Anlagen	2 745 953,91	82 264,13	199 383,43	245 315,07	623 071,22	586 975,82
5. Werkzeuge, Betriebs- und Geschäftsausstattung, Maschinen der Hilfsbetriebe	1 495 073,57	544 831,53	297 227,60	623 071,22	216 588,—	1 119 606,23
6. Im Bau befindliche Anlagen	—	—	—	—	—	—
7. Beteiligungen	29 967 085,63	1 106 632,21	3 572 411,33	875 586,29	2 865 023,67	23 760 696,55
	4 712 879,61	—	—	—	216 588,—	4 495 291,61
	34 679 965,24	1 106 632,21	3 572 411,33	875 586,29	3 001 611,67	28 256 986,16
II. Umlauf-Vermögen:						
1. Roh-, Hilfs- und Betriebsstoffe	—	—	—	6 623 596,42	—	6 623 596,42
2. Halbfertige Erzeugnisse	—	—	—	874 794,40	—	874 794,40
3. Fertige Erzeugnisse	—	—	—	1 495 667,19	—	1 495 667,19
4. Sonstige Vorräte	—	—	—	1 295,89	—	1 295,89
5. Wertpapiere	—	—	—	—	8 995 333,90	8 995 333,90
6. Geleistete Anzahlungen	—	—	—	23 419,63	—	23 419,63
7. Forderungen auf Grund von Warenlieferungen und Leistungen:	—	—	—	766 761,65	—	766 761,65
a) an öffentliche Auftraggeber	—	—	—	—	4 866 717,69	4 866 717,69
b) an sonstige Kunden	—	—	—	—	—	—
8. Forderungen an Konzernunternehmen:	—	—	—	—	—	—
a) auf Grund von Warenlieferungen und Leistungen	—	—	—	1 732 220,33	—	1 732 220,33
b) sonstige Forderungen	—	—	—	495 878,40	—	495 878,40
9. Schecks	—	—	—	—	2 248 098,73	2 248 098,73
10. Kassenbestand einschließlich Reichsbank- und Postcheckguthaben	—	—	—	11 765,42	—	11 765,42
11. Andere Bankguthaben	—	—	—	154 037,51	—	154 037,51
12. Sonstige Forderungen	—	—	—	128 706,66	—	128 706,66
III. Forderungen an das Reich und Behörden aus Kriegsschäden und sonstige Ansprüche	—	—	—	1 680 529,77	—	1 680 529,77
IV. Posten, die der Rechnungsabgrenzung dienen:	—	—	—	—	109 512,30	32 831 620,19
a) Erst 1945 oder später abgerechnete Wertschließungsges. und Leistungen der Lieferanten	—	—	—	—	2 613 507,11	2 723 018,41
b) Andere Abgrenzungen	—	—	—	—	9 840 619,27	15 878 608,11
V. Verlust: Retruvortrag aus 1945	—	—	—	—	6 037 688,84	—
VI. Rückgriffsforderungen aus Bürgschaften	—	—	—	—	—	98 565 626,83
						98 565 626,83

Aufwendungen

Gewinn- und Verlustrechnung zum 31. Dezember 1945

Erträge

	RM	RM	RM	RM
Verlustvortrag aus 1944	—	—	—	—
Löhne und Gehälter	308 942,29	6 037 988,84	—	—
Soziale Abgaben, gesetzliche freiwillige	433 293,75	2 830 896,18	—	—
Abschreibungen auf das Anlagevermögen: auf Hüttenanlagen	216 588,—	742 236,04	—	—
Anderer Abschreibungen (Verblichung von Forderungen)	—	3 081 611,67	—	—
Zinsen-Abschreibung	—	3 996 181,04	—	—
Steuern vom Einkommen, Ertrag und Vermögen	—	919 396,33	—	—
Beiträge an Berufsvertretungen	—	716 130,30	—	—
Außerordentliche Aufwendungen	—	51 867,15	—	—
		850 078,86		
		19 226 386,41		
Jahresertrag gemäß § 132, II, 1 Akt.-Ges.	—	—	—	—
Außerordentliche Erträge	—	—	—	—
Verlust: Verlustvortrag aus 1944	—	—	—	—
Verlust in 1945	—	—	—	—
		6 037 988,84		2 865 716,49
		8 840 619,27		482 061,81
		—		15 878 608,11
		—		19 226 386,41

Dillingen (Saar), den 31. Januar 1947.

(289)

AKTIENGESELLSCHAFT DER DILLINGER HÜTTENWERKE
Joseph Roederer. Parl Defosse.

BAD. GEZ. VERS. ANS
Eing 23. JUN. 1947